

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЗЕРНОДРОБИЛКИ

Зернодробилки Hobby Farm предназначены для домашнего использования или на небольших семейных фермах. Они не подходят для промышленного использования.

Зернодробилка Hobby Farm используется при приготовлении муки различного помола для употребления в пищу животными и птицами (для приготовления муки, предназначенной в пищу людям используются лезвия, сетки и фитинги из нержавеющей стали).

Зернодробилка может быть подключена к любому однофазному источнику питания 220 В / 50 Гц. Перед подключением убедитесь, что машина выключена.

Не используйте зернодробилку для измельчения веток дерева, пластика или металла (убедитесь, что измельчаемое зерно чистое и нет других предметов, указанных выше).

Размер конечного продукта зависит от размера сита (в комплект поставки входят 4 сита: одно сито уже установлено на машине + 3 сменных сита).

Зернодробилку могут использовать только взрослые. Не подпускайте детей к машине и не позволяйте им пользоваться ею.

Любая произвольная модификация машины освобождает производителя от ответственности за любой ущерб.

Перед началом измельчения наденьте следующие средства защиты: наушники, защитные перчатки, маски и козырьки. Используйте зернодробилку только в хорошо вентилируемых помещениях.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

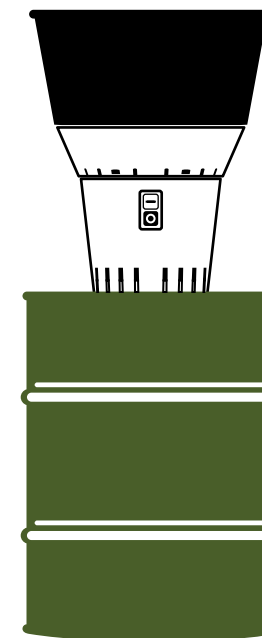
Во избежание несчастных случаев нужно обращать внимание на следующую информацию:

- Уровень звукового давления при измельчении составляет около 50-60 дБ. При длительной работе используйте средства защиты органов слуха.
- По окончании измельчения немедленно выключите машину и отключите ее от сети.
- Не выполняйте никаких операций по техническому обслуживанию или очистке при работающем двигателе, то есть когда он подключен к электросети.
- Убедитесь, что все детали надежно закреплены, проверьте их перед началом измельчения.
- Не используйте зернодробилку под дождем, в местах с высокой влажностью или в местах с присутствием горючих газов или жидкостей. Не используйте машину мокрыми руками.
- Перед тем, как начать измельчение, поместите машину на ровную поверхность. Перед включением убедитесь, что все детали надежно закреплены и все готово к работе.
- Загружайте в бункер только продукты, пригодные для употребления в пищу животными.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗЕРНОДРОБИЛКИ

1. Перед отправкой каждая зернодробилка тестируется производителем. Тем не менее, мы настоятельно рекомендуем проверять машину перед началом её использования. Безопасность прежде всего!
2. Откройте картонную коробку и вытащите машину.
3. Соедините верхнюю часть (бункер) с металлическим резервуаром (баком) и плотно закройте металлическое кольцо. Убедитесь, что машина хорошо расположена на полу и что вы выбрали подходящее сито для измельчения.
4. Перед запуском машины проверьте все болтовые соединения.
5. Перед запуском машины убедитесь, что бункер заполнен обезвоженными и сухими семенами (не загружайте влажные семена).
6. Подключите вилку кабеля питания к источнику питания.
7. Нажмите кнопку включения / выключения и начните измельчение.
8. Емкость бункера составляет 16 л. При измельчении 3 бункеров, заполненных продуктами, бак заполняется.
9. По окончании измельчения нажмите кнопку СТОП. Металлическое кольцо можно открывать и снимать только после окончания измельчения.
10. Если вы хотите заменить сито, **ОТСОЕДИНИТЕ** вилку от сети. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** менять сито при подключенной или работающей зернодробилке! (В комплекте 1 ключ и 3 дополнительных сита).
11. Не оставляйте машину включенной после завершения измельчения.

## Зернодробилка HobbyFarm EM-50 / EM-60



## Зернодробилка

# HobbyFarm

## EM-50 / EM-60

### ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если зернодробилка перестает работать, проверьте один из следующих пунктов

- Двигатель перегрелся. Подождите, пока он остынет, и продолжайте работу с машиной.
- Двигатель остановился из-за тепловой защиты. Подождите, пока он остынет, и возобновите измельчение.
- Заточенный продукт не чистый, внутрь попали посторонние предметы. **ВЫКЛЮЧИТЕ** двигатель, **ВЫКЛЮЧИТЕ** ОТ сети и откройте. Обязательно загружайте в машину чистые крупы.

### Вибрации

- Проверьте молотки.
- Проверить сито.
- Проверьте опору двигателя.

В случае повреждения замените.

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

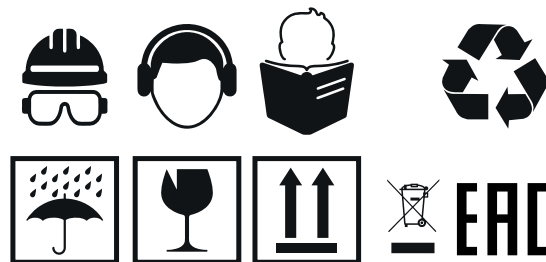
Любое техническое обслуживание следует проводить при выключенном двигателе и отключенным шнуром питания.

Перед любыми операциями по техническому обслуживанию или осмотру очистите рабочую зону, наденьте защитные перчатки и используйте соответствующие инструменты, которые всегда должны содержаться в отличном состоянии.

- Очищайте все внутренние части зернодробилки после каждой операции измельчения.
- Проверьте затяжку каждого винта, проверьте молотки, убедитесь, что электрический кабель в хорошем состоянии.
- Каждые 50 часов работы проверяйте, чтобы все вращающиеся детали были хорошо заточены и вращались бесшумно.
- При необходимости замените лезвие, очистите зернодробилку изнутри и используйте компрессор сжатого воздуха для удаления пыли с вентилятора двигателя каждые 200 часов. Вручную убедитесь, что вентилятор вращается свободно.

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ:

- Кнопка включения / выключения
- Мощность двигателя: 1.3 кВт
- Скорость вращения: 19000 об / мин.
- Напряжение: 220 В - 50 Гц
- Профессиональный электродвигатель
- Тепловая защита двигателя
- Размер отверстия фильтра: оснащен фильтрами с отверстиями 2–4–6–8 мм
- Материалы: бункер и корпус из высокопрочного пластика, бункер для измельченных продуктов - из стали (внутренние детали из твердой оцинкованной стали).
- Емкость бункера: 16 л
- Емкость бака: 50 л / 60 л
- Производительность: 70-100 кг / час (мелкий помол), 200-300 кг / час (грубый помол)
- Упаковка: картонная коробка.
- Вес нетто: 8 кг. Вес брутто: 10 кг /  
Вес нетто: 9 кг. Вес брутто: 11 кг



### ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЗЕРНОДРОБИЛКА

#### Hobby Farm EM-50 / EM-60

Электрическая зернодробилка Hobby Farm EM-50 / EM-60 используется для измельчения небольшого количества муки для кормления кур, коров или свиней (она может измельчать кукурузу, рис, ячмень, рожь, пшеницу, просо, перец и многое другое). Благодаря мощному двигателю и высокому качеству изготовления эта зернодробилка может использоваться в пищевых целях и может измельчать сахар, соль или другие гранулированные продукты (доступна модель с ножом из нержавеющей стали и сеткой). Это руководство является неотъемлемой частью машины и содержит информацию, необходимую для ее эксплуатации и технического обслуживания.

Необходимо внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации и следовать содержащимся в ней инструкциям. Руководство или его копия должны быть доступны каждому оператору для использования в будущем.

Мы рекомендуем вам связаться с вашим дилером для получения дополнительной информации или запасных частей. Все правила безопасности важны и должны строго соблюдаться.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях. Товар сертифицирован. ENEC  
Полную информацию о сертификате вы можете получить у продавца.  
Производитель: Дачжоу Оужань Интернешннал Трейд Ко, Лтд  
Адрес: 4 эт., Тайхэсиньбяоань Интернешннал Билдинг, № 1266, Санба Ист Родд, Дачжоу, Шаньдун, Китай  
Импортёр/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «ГЛОБАЛ ТОРТ», 115054 г. Москва ул. Большая Пионерская д. 40 стр. 1, оф. 6. тел. +7 (495) 902-57-87.  
Гарантийный срок 1 год. Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации является неотъемлемыми частями данного изделия.